

## Zagadnienia, które warto rozważyć przed podjęciem decyzji o występowaniu w sądzie we własnym imieniu

### Proszę spróbować zaangażować adwokata

System sądowy może wydawać się dość skomplikowany i dobrym pomysłem, w miarę możliwości, jest zaangażowanie adwokata. Jeśli nie stać Państwa na zaangażowanie adwokata, mogą Państwo sprawdzić czy kwalifikują się Państwo do skorzystania z bezpłatnego programu usług prawnych w swoim hrabstwie. Numer telefonu można znaleźć w Internecie lub w lokalnej książce telefonicznej firm (Yellow Pages) pod hasłem „Legal Aid” lub „Legal Services” (usługi prawne).

Jeśli nie zakwalifikują się Państwo do korzystania z bezpłatnych usług prawnych i potrzebna jest Państwu pomoc w znalezieniu adwokata, proszę się skontaktować ze stowarzyszeniem adwokatów w swoim hrabstwie. Numer telefonu stowarzyszenia można również znaleźć w książce telefonicznej. Większość stowarzyszeń adwokatów może polecić adwokata w ramach programu usług tzw. [Lawyer Referral Service](#). Można w ten sposób uzyskać imiona i nazwiska lokalnych adwokatów, którzy zajmują się określonymi rodzajami spraw i którzy czasem udzielają konsultacji po obniżonych stawkach.

Istnieje również wiele organizacji adwokatów mniejszości społecznych w całym New Jersey oraz wiele organizacji adwokatów zajmujących się specjalnymi rodzajami spraw. Proszę poprosić personel sądu w swoim hrabstwie o udostępnienie listy instytucji polecających adwokatów obejmującej również te organizacje.

### Czego należy się spodziewać w przypadku występowania w sądzie we własnym imieniu?

Aczkolwiek stronom przysługuje prawo do występowania w sądzie we własnym imieniu, nie powinny one spodziewać się szczególnego traktowania, pomocy czy uwagi ze strony sądu. Samodzielnie reprezentujące się strony muszą przestrzegać Zasad Postępowania Sądowego, mimo

że mogą ich nie znać. Poniżej znajduje się lista zagadnień, w których pracownicy sądu mogą, i w których nie mogą Państwu pomóc. Proszę uważnie zapoznać się z nią przed zwróceniem się o pomoc do pracowników sądu.

- *Możemy* wyjaśniać zasady funkcjonowania sądu i odpowiadać na pytania z tym związane.
- *Możemy* poinformować Państwa o wymogach, jakie należy spełnić, aby sąd mógł rozpatrzyć Państwa sprawę.
- *Możemy* przekazać Państwu niektóre informacje zawarte w aktach sprawy.
- *Możemy* zaopatrzyć Państwa w powszechnie używane wzorce formularzy sądowych.
- *Możemy* udzielać wskazówek na temat wypełniania formularzy.
- *Możemy* zwykle odpowiadać na pytania dotyczące terminów sądowych.
- *Nie możemy* udzielać porad prawnych. Takich porad może udzielić wyłącznie Państwa prawnik.
- *Nie możemy* poradzić Państwu, czy wnieść sprawę do sądu.
- *Nie możemy* wyrażać opinii na temat następstw wniesienia sprawy do sądu.
- *Nie możemy* polecić Państwu prawnika, ale możemy podać Państwu numer telefonu do lokalnych instytucji polecających adwokatów.
- *Nie możemy* w Państwa imieniu rozmawiać z sędzią na temat dalszych losów Państwa sprawy.
- *Nie możemy* pozwolić Państwu na rozmowę z sędzią poza sądem.
- *Nie możemy* zmieniać nakazów sędziego.